



Aichaer

Nachrichten

Nr. 38/2011
Ausgabe vom 21. September 2011

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

GEMEINDERATSSITZUNG

Zur Information!

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Mittwoch, den 05. Oktober 2011** statt.

Theo Schuster
1. Bürgermeister

- - -

VERKAUF VON GESCHENKARTIKELN

Die Gemeinde Aicha vorm Wald bietet verschiedene Wachs- und Glasbilder sowie Postkarten zum Verkauf an.

Wer Interesse hat, kann diese im Rathaus, Zimmer 3, käuflich erwerben.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

VOLLZUG DES BAUGESETZBUCHES.

Änderung des Landschaftsplanes für das Gebiet der Gemeinde Aicha vorm Wald durch Deckblatt Nr. 12

Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch

Der Gemeinderat hat am 07.04.2011 beschlossen, dass der bestehende Landschaftsplan für das Gebiet der Gemeinde Aicha vorm Wald durch Deckblatt Nr. 12 geändert werden soll.

Anlass für diese Änderung ist die Ausweisung eines Bebauungsplanes für das „SO Einkaufsmarkt Wiesing“ (Deckblatt Nr. 2).

In der Sitzung vom 25.08.2011 hat der Gemeinderat die Anregungen und Bedenken aus dem Verfahren nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch behandelt und diesen Bebauungsplan-Entwurf i. d. F. vom 25.08.2011 genehmigt.

Von dieser Bauleitplanung sind Teilflächen der Grundstücke Fl.Nr. 1957/2 und 1958, Gemarkung Rathsmannsdorf, betroffen.

Der Geltungsbereich für diesen Landschaftsplan wird wie folgt begrenzt:

- im Süden: Grundstücksgrenze zur Restfläche des Grundstücks Fl.Nr. 1958, Gemarkung Rathsmannsdorf (landwirtschaftliche Nutzung)
- im Osten: Geltungsbereichsgrenze des bestehenden Bebauungsplanes „SO Einkaufsmarkt Wiesing“
- im Norden: Grundstücksgrenze zur bestehenden Gemeindestraße Fl.Nr. 1959, Gemarkung Rathsmannsdorf
- im Westen: Grundstücksgrenze zum Grundstück Fl.Nr. 1956, Gemarkung Rathsmannsdorf (forstwirtschaftliche Nutzfläche).

Für die Belange des Umweltschutzes wurde eine Umweltprüfung durchgeführt.

Die Planunterlagen mit Begründung liegen zu Jedermanns Einsicht in der Zeit vom **20.09.2011** bis **20.10.2011** während der üblichen Amtsstunden im Rathaus Aicha vorm Wald, Zimmer 7, Hofmarkstraße 2, 94529 Aicha vorm Wald, öffentlich aus.

Die nachstehend aufgeführten Fachbehörden haben umweltbezogene Stellungnahmen vorgelegt:

Wasserwirtschaftsamt Deggendorf, Servicestelle Passau, mit Schreiben vom 21.06.2011

Landratsamt Passau, Untere Naturschutzbehörde, mit Schreiben vom 13.07.2011

Landratsamt Passau, Abteilung Technischer Umweltschutz, mit Schreiben vom 18.07.2011

Anregungen und Bedenken können während dieser Zeit schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Außerdem wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist abgegeben werden können, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Landschaftsplan unberücksichtigt bleiben können und, dass ein Antrag nach Art. 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Aicha vorm Wald, 07.09.2011

Hatzesberger
Stellv. Bürgermeister

VOLLZUG DES BAUGESETZBUCHES:

Änderung des Flächennutzungsplanes für das Gebiet der Gemeinde Aicha vorm Wald durch Deckblatt Nr. 13

Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch

Der Gemeinderat hat am 07.04.2011 beschlossen, dass der bestehende Flächennutzungsplan für das Gebiet der Gemeinde Aicha vorm Wald durch Deckblatt Nr. 13 geändert werden soll. Anlass für diese Änderung ist die Ausweisung eines Bebauungsplanes für das „SO Einkaufsmarkt Wiesing“ (Deckblatt Nr. 2).

In der Sitzung vom 25.08.2011 hat der Gemeinderat die Anregungen und Bedenken aus dem Verfahren nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch behandelt und diesen Bauleitplan-Entwurf i. d. F. vom 25.08.2011 genehmigt.

Von dieser Bauleitplanung sind Teilflächen der Grundstücke Fl.Nr. 1957/2 und 1958, Gemarkung Rathsmannsdorf, betroffen.

Der Geltungsbereich für diesen Flächennutzungsplan wird wie folgt begrenzt:

- im Süden: Grundstücksgrenze zur Restfläche des Grundstücks Fl.Nr. 1958, Gemarkung Rathsmannsdorf (landwirtschaftliche Nutzung)
- im Osten: Geltungsbereichsgrenze des bestehenden Bebauungsplanes „SO Einkaufsmarkt Wiesing“
- im Norden: Grundstücksgrenze zur bestehenden Gemeindestraße Fl.Nr. 1959, Gemarkung Rathsmannsdorf
- im Westen: Grundstücksgrenze zum Grundstück Fl.Nr. 1956, Gemarkung Rathsmannsdorf (forstwirtschaftliche Nutzfläche).

Für die Belange des Umweltschutzes wurde eine Umweltprüfung durchgeführt.

Die Planunterlagen mit Begründung liegen zu Jedermanns Einsicht in der Zeit vom **20.09.2011** bis **20.10.2011** während der üblichen Amtsstunden im Rathaus Aicha vorm Wald, Zimmer 7, Hofmarkstraße 2, 94529 Aicha vorm Wald, öffentlich aus.

Die nachstehend aufgeführten Fachbehörden haben umweltbezogene Stellungnahmen vorgelegt:

Wasserwirtschaftsamt Deggendorf, Servicestelle Passau, mit Schreiben vom 21.06.2011

Landratsamt Passau, Untere Naturschutzbehörde, mit Schreiben vom 13.07.2011

Landratsamt Passau, Abteilung Technischer Umweltschutz, mit Schreiben vom 18.07.2011

Anregungen und Bedenken können während dieser Zeit schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Außerdem wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist abgegeben werden können, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Flächennutzungsplan unberücksichtigt bleiben können und, dass ein Antrag nach Art. 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Aicha vorm Wald, 07.09.2011

Hatzesberger
Stellv. Bürgermeister

VOLLZUG DES BAUGESETZBUCHES:

Änderung des Bebauungsplanes „Sondergebiet Einkaufsmarkt Wiesing“ durch Deckblatt Nr. 2

Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch

Der Gemeinderat hat am 07.04.2011 beschlossen, dass der bestehende Bebauungsplan „Sondergebiet Einkaufsmarkt Wiesing“ durch Deckblatt Nr. 2 geändert werden soll.

Dieser Bebauungsplan wird als qualifizierter Bebauungsplan i. S. des § 30 Abs. 1 Baugesetzbuch aufgestellt.

Für diesen Bebauungsplan soll eine Nutzung nach § 11 BauNVO (sonstige Sondergebiete) zugelassen werden.

In der Sitzung vom 25.08.2011 hat der Gemeinderat die Anregungen und Bedenken aus dem Verfahren nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch behandelt und diesen Bebauungsplan-Entwurf i. d. F. vom 25.08.2011 genehmigt.

Von dieser Bauleitplanung sind Teilflächen der Grundstücke Fl.Nr. 1957/2 und 1958, Gemarkung Rathsmannsdorf, betroffen.

Der Geltungsbereich für diesen Bebauungsplan wird wie folgt begrenzt:

- im Süden: Grundstücksgrenze zur Restfläche des Grundstücks Fl.Nr. 1958, Gemarkung Rathsmannsdorf (landwirtschaftliche Nutzung)
- im Osten: Geltungsbereichsgrenze des bestehenden Bebauungsplanes „SO Einkaufsmarkt Wiesing“
- im Norden: Grundstücksgrenze zur bestehenden Gemeindestraße Fl.Nr. 1959, Gemarkung Rathsmannsdorf
- im Westen: Grundstücksgrenze zum Grundstück Fl.Nr. 1956, Gemarkung Rathsmannsdorf (forstwirtschaftliche Nutzfläche).

Für die Belange des Umweltschutzes wurde eine Umweltprüfung durchgeführt. Dieser Umweltbericht ist Bestandteil des Bauleitplanverfahrens.

Die Planunterlagen mit Begründung liegen zu Jedermanns Einsicht in der Zeit vom **20.09.2011** bis **20.10.2011** während der üblichen Amtsstunden im Rathaus Aicha vorm Wald, Zimmer 7, Hofmarkstraße 2, 94529 Aicha vorm Wald, öffentlich aus.

Die nachstehend aufgeführten Fachbehörden haben umweltbezogene Stellungnahmen vorgelegt:

Wasserwirtschaftsamt Deggendorf, Servicestelle Passau, mit Schreiben vom 21.06.2011

Landratsamt Passau, Untere Naturschutzbehörde, mit Schreiben vom 13.07.2011

Landratsamt Passau, Abteilung Technischer Umweltschutz, mit Schreiben vom 18.07.2011

Anregungen und Bedenken können während dieser Zeit schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Außerdem wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist abgegeben werden können, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können und, dass ein Antrag nach Art. 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Aicha vorm Wald, 07.09.2011

Hatzesberger
Stellv. Bürgermeister

Musikunterricht an der Kreismusikschule – Zweigstelle Aicha vorm Wald

Für alle Musikinteressierten besteht noch die Möglichkeit sich für den Musikunterricht anzumelden.

Die Musikschule im Landkreis Passau ist eine Einrichtung der musischen Bildung in der Trägerschaft des Landkreises Passau. Alle 38 Landkreismunicipalitäten sind an der Kreismusikschule beteiligt.

Die Kreismusikschule unterrichtet:

- Kurse **Musikalische Früherziehung** für Kinder im **Alter von 4 bis 6 Jahren** (Unterricht im Klassenverband, Mindestbelegung 5 Kinder)
- Kurse **Musikalische Grundausbildung** für die Schüler der 1. u. 2. Grundschulklassen (Unterricht im Klassenverband, Mindestbelegung 5 Kinder)
- Alle **Instrumentalfächer und Sologesang** für Kinder, Jugendliche und Erwachsene (Anfängerunterricht in Gruppen; je nach Ausbildungsdauer, Alter und Lernfortschritt können die Schüler nach einer angemessenen Zeit Einzelunterricht erhalten)

Die Instrumentalfächer: **Streichinstrumente** : Geige, Bratsche, Violoncello, Kontrabaß); **Tasteninstrumente**: Klavier, Kirchenorgel, Keyboard, Akkordeon, Jazz-Piano), **Zupfinstrumente**: Gitarre, Harfe; **Volksmusikinstrumente**: Zither, Hackbrett, Steirische Harmonika; **Holz- und Blechblasinstrumente, Schlagzeug, Musikproduktion** (Leihinstrumente vorhanden).

Dem Hauptfachunterricht sollte in der Regel der Besuch der Grundfächer der Musikschule vorausgehen.

Darüber hinaus bietet die Kreismusikschule **Ensemble- und Ergänzungsfächer** wie z.B. Kinderchor, Jugendchor, Spielkreise, Kammermusik, Band, Volksmusikensemble u.a.

Unser Kinderchor hat mit den Proben begonnen. Wir treffen uns **freitags von 14.30 bis 15.15 Uhr im Musikraum 1 OG 13 der Grundschule Aicha vorm Wald**. Schaut einfach vorbei. Wir freuen uns auf neue Sängerinnen und Sänger! Frau Barbara Riedl und Herr Damir Bedrina sorgen für die chorische Stimmbildung und für abwechslungsreiches Repertoire des Chores.

Für alle Anfänger in einem neuen Fach gilt **4-monatige Probezeit** ab Unterrichtsbeginn.

Weitere Infos und Anmeldung unter **Tel. 0851-94960-0** Mo.-Do. 8 bis 16 Uhr; Fr. 8-12 Uhr; e-Mail: musikschule@landkreis-passau.de. Die Anmeldeformulare und sämtliche Infos über das Musikangebot auch im Internet: www.landkreis-passau.de/musikschule

Die Anmeldeformulare liegen in der Schulaula, Edeka-Markt Grubmüller, Einkaufspark Wiesing und im Rathaus Aicha v.W. auf.

Allen Schülerinnen und Schülern unserer Musikschule wünsche ich eine spannende Reise, Neugier und viel Freude beim Üben und Musizieren!

Damir Bedrina

Zweigstellenleiter der Musikschule in Aicha vorm Wald (Tel: 08544-7227 AB!)



Sportverein Aicha vorm Wald
www.svaicha.de



Hallo Aichaer Fußballfans!

Eine unglückliche 0:1 Niederlage musste unsere Erste im Spiel gegen den TSV Mauth am vergangenen Samstag hinnehmen und wurde so im Bestreben, im Tabellenmittelfeld vorzudringen, wieder zurückgeworfen. Am Samstag geht es nun zum Gastspiel nach Grafenau. Dort wird man versuchen, mit einer guten Vorstellung, Zählbares mit nach Hause zu nehmen. Auch unsere Zweite verlor unglücklich beim Derby in Eging und muss nun Zuhause gegen die Dritte des SV Schalding wieder punkten, um nicht auf die Abstiegsränge abzurutschen.

SPIELE AM WOCHENENDE

Bezirksliga Niederbayern Ost:

Samstag, 24.09.2011 17.00 Uhr TSV Grafenau I - SV Aicha v. W I

Kreisklasse Passau:

Sonntag, 25.09.2011 15.00 Uhr SV Aicha v. W. II – SV Schalding III

Spiele der Jugend des SV Aicha vorm Wald

A-Jugend

24.09.2011 Aicha vorm Wald - Tiefenbach 15:45 Uhr

D-Jugend

23.09.2011 Aicha vorm Wald - Oberpolling 17:30 Uhr

E1-Jugend

24.09.2011 Aicha vorm Wald - Fürstenstein 13:15 Uhr

E2-Jugend

24.09.2011 Passau Grubweg - Aicha vorm Wald 13:15 Uhr

F1-Jugend

20.09.2011 Rathsmannsdorf - Aicha vorm Wald 18:00 Uhr

F2-Jugend

20.09.2011 Aicha vorm Wald – Preming 18:00 Uhr

TISCHTENNIS

3. Bezirksliga Süd Herren

Freitag, 23.09.11, 19.30 Uhr
SV Aicha - FC Thyrnau

4. Kreisliga Süd Herren

Freitag, 23.09.11, 19.30 Uhr
SV Aicha II - TTV Vilshofen V

3. Kreisliga Süd Jungen

Freitag, 23.09.11, 16.45 Uhr
DJK Bad Höhenstadt - SV Aicha II

2. Kreisliga Süd Herren

Freitag, 23.09.11, 19.30 Uhr
DJK Bad Höhenstadt II - SV Aicha II

2. Kreisliga Jungen

Freitag, 23.09.11, 17.15 Uhr
SV Aicha - DJK SV Kirchberg v. Wald

- - -



DJK-EC AICHA VORM WALD E.V.

Gemeindemeisterschaft

Der DJK-EC Aicha v. W. veranstaltet am **Samstag, 24. September 2011, um 14.00 Uhr**, die Gemeindemeisterschaft im Stockschießen auf den Asphaltbahnen in Aicha v.W. Dazu sind alle Vereine, Stammtische und Betriebe aus der Gemeinde Aicha vorm Wald recht herzlich eingeladen.

Anmeldung bis spätestens Donnerstag, 22 September 2011, bei Herbert Dörfer, Tel. 8597.

- - -

Einladung zur Sonderzugreise: Würzburg im Advent



BBV Touristik
GmbH

am Mittwoch, den 14.12.2011

Das Programm umfasst eine Stadtführung durch Würzburg mit den Höhenpunkten Residenz (UNESCO Weltkulturerbe), Dom und Festung Marienberg. Außerdem gibt es die Möglichkeit zum Besuch des Weihnachtsmarktes und zur Teilnahme an einer Schifffahrt auf dem Main. Der Preis pro Person beträgt € 55,00 (+ €15,00 Schifffahrt).

Die Anmeldung hierzu ist möglich bis 12.10.2011 bei der Ortsbäuerin unter 08544/8235.

Einladung zu einem Wohlfühl-Wochenende Im Kurhotel Füssinger Hof in Bad Füssing

von Freitag, den 20.01.2012 bis Sonntag, den 22.01.2012

Enthalten sind zwei Übernachtungen mit Abendessen und Frühstück und 2 Besuche der Johannesbad Therme mit einem Besuch der Saunalandschaft inkl. Bustransfer innerhalb Bad Füssings. Der Preis pro Person beträgt € 96,30. Die Anmeldung hierzu ist möglich bis 05.01.2011 bei der Ortsbäuerin unter 08544/8235.

Achtung: Begrenztes Zimmerkontingent!

i. A. Rosemarie Kurz, Ortsbäuerin

- - -



Katholischer Frauenbund
Aicha vorm Wald

Termine:

Donnerstag, 22.09.2011, um 19.30 Uhr, **Mitgliederversammlung** im Gasthaus Stauder.

Sonntag, 03.10.2011 **Erntemarkt** nach dem Pfarrgottesdienst.

Die Vorstandschaft

- - -



Krieger- und Soldatenverein
Aicha vorm Wald



Vereinsausflug nach Kochel am See

Sa./So. 24./25. September 2011

Abfahrt: 7.00 Uhr (beim Gemeindeamt/Neuer Friedhof)

Die Vorstandschaft

- - -

FREIWILLIGE
FEUERWEHR
WEFERTING



Leistungsabzeichen der FF Weferting und FF Pechgraben

Am **Freitag** den **23. September 11** ab **18.30h** findet die Abnahme zum Bayerischen Leistungsabzeichen Löschangriff statt. Daran werden auch 2 Gruppen unseres Partnervereins aus Pechgraben teilnehmen. Hierzu und zum anschließend geselligen Kameradschaftsabend ergeht herzliche Einladung an die Bevölkerung und Mitglieder.

Besuch „Aichaer Oktoberfest“

Am **2. Oktober 11** haben wir für die FF Weferting einen Tisch für das „Aichaer Oktoberfest“ mit da Musi Brand-Kobl-Blosn und mit dem Gstanzl Urgestein Renate Maier, Da Buwa und I, im Wirtshaus „Am Schloß“ reserviert. Anmeldung und Karten bei Manfred Günthner unter Tel.0171/2700206.

Hinweis:

Nach dem das Gasthaus „Zum Hochleitner“ geschlossen hat, findet der diesjährige Familienabend und alle weiteren Vereinsveranstaltungen nach einstimmigen Vorstandschaftsbeschluss im Wirtshaus „Am Schloß“ statt.

Terminvorschau:

Donnerstag, 29. September 11, Jugendübung in Gaishofen
Sonntag, 2. Oktober 11, Besuch Feuerwehr Messe „Rescue Days“ in Deggendorf
Dienstag, 11. Oktober 11, Funkübung im KBM-Bereich, Ausrichter Weferting
Samstag, 15. Oktober 11, Wissenstest in Witzmannsberg
Samstag, 14. Oktober 11, Leistungsabzeichen der FF Scharnstein
Sonntag, 30. Oktober 11, Fahrzeugsegnung der FF Scharnstein

1.Kdt Manfred Günthner
1.Vorst. Diana Sattler

- - -

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

SGS Haus und Gartenservice Gbr

Das **SGS Team Passau** sucht **ab sofort** eine **mobile** und **zuverlässige Reinigungskraft!**
Gerne stellen wir Ihnen einen Teilzeit oder einen 400.- Euro-Job zur Verfügung.
Bitte melden Sie sich unter Tel. 0171/8204014 oder 0851/8516686.

Ihr SGS-Team Passau



Wirtshaus "Am Schloß"

Auf geht's zum Aichaer Oktoberfest

am 02.10.2011

Beginn: 19.00 Uhr
(im Saal)

mit da Musi Brand-Kobl-Blosn
und mit dem Gstanzl-Urgestein Renate Maier
da Buwa und I

Reservierung nur mit Kartenvorverkauf
Eintritt: 5.00 €
Tel. 08544/1805

Auf Ihren Besuch freut sich
da Gastwirt Kusser Beppal

Ambulanter Pflegedienst

Lavita



aus Liebe zum Leben.

Andreas Boxleitner
Kafferdingler Str. 2





94113 Kirchberg v. W.

Telefon: 0 85 46/91 18 24
Telefax: 0 85 46/91 18 23
Handy: 01 71/6 34 61 87
E-Mail: info@pflegedienst-lavita.de
www.pflegedienst-lavita.de



Wir sind für Sie da!
Beratungsagentur Aicha v. Wald

Suchen Sie einen zuverlässigen Partner für Ihre Finanzfragen?

-  Wie kann ich mein Geld inflations- und krisensicher anlegen?
-  Was muss ich bei Vermögensübertragungen auf meine Erben beachten?
-  Wie kann ich mich und meine Familie finanziell absichern?
-  Ist eine Geldanlage in fremde Währung (z.B. in Schweizer Franken) aktuell sinnvoll?

Kommen Sie zur Sparkasse!


Wir bieten Ihnen eine umfassende Beratung, wann und wo Sie wollen. Gemeinsam analysieren wir Ihre finanzielle Situation und erstellen eine sichere Rundum-Strategie für Ihre Zukunft.

In unserer Beratungsagentur Aicha v. Wald steht Ihnen Eva-Maria Stoiber für Ihre Fragen rund um Ihre Finanzen zur Verfügung.



Eva-Maria Stoiber

Für Sie erreichbar unter

 0160 7411305

Email: eva-maria.stoiber@sparkasse-passau.de

Für Ihre **persönliche Beratung** bei Frau Stoiber einfach vorher Termin - möglich von **Montag bis Freitag von 8.00 bis 19.00 Uhr** - vereinbaren.

Öffnungszeiten Beratungsagentur Aicha:
Montag von 9 bis 11 Uhr und
Donnerstag von 15 bis 17 Uhr

 Sparkasse
Passau



**Metzgerei
Klessinger**
94529 Aicha
Hofmarkstraße
08544-354
0171/4561422

Angebot der Woche

vom Mittwoch, 21-09/11
bis Dienstag, 27-09/11

Sauerbraten

Portionsfertig eingelegt
zarte Stücke vom Rind.....

0.89
EURO
100g

Kalbsrollbraten

vom Kalbshals
zart und saftig.....

1.09
EURO
100g

Schnitzelfleisch

im Stück, für Schnitzel,
Gulasch od. Geschnetzeltes.....

0.59
EURO
100g

Wiener

zum Warmmachen oder
als Suppeneinlage.....

0.85
EURO
100g

Bauerngeräuchertes

Wammerl im STÜCK
geschnitten 1.15

0.99
EURO
100g

Wacholderschinken

saftig mit
leichtem Fettrand.....

0.99
EURO
100g

Otto Radlinger

Gartengestaltung, Planung und Pflege

Aicha vorm Wald/OT Weferting

Kirchweg 5 Telefon: 0 85 44/10 86

www.gartengestaltung-ottoradlinger.jimdo.com

Günstiger Pflanzenverkauf

von Zier- und Nadelgehölzen, Stauden

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	22.09.11	Sonnen-Apotheke Fürstenstein
Fr.	23.09.11	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Sa.	24.09.11	Dreiburgen-Apotheke Tittling
So.	25.09.11	Dreiburgen-Apotheke Tittling
Mo.	26.09.11	Marien-Apotheke Tittling
Di.	27.09.11	Sankt-Markus-Apotheke Thurmansbang
Mi.	28.09.11	Ludwigs-Apotheke Eging

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 01805/19 12 12

Retungsleitstelle: Tel. 19 222



Unser Angebot vom 19.9.. – einschl. 25.9.2011

- 2 Stk. Mohn- oder Nußschnecken** nur 1,80 Euro
- 3 Stk. Vollkornsemmeln** nur 1,50 Euro
- 500g Aichaer-Schwarzbrot** nur 1,35 Euro

Glitzer und Glamour



**NEU BEI
BEAUTY POINT XXL**

EXKLUSIVER SILBERSCHMUCK
SCHMERZLOSES OHRLOCHSTECHEN
ALLERGIEFREIER SCHMUCK
ALLERGIEFREIER KINDERSCHMUCK
HOCHWERTIGER MODESCHMUCK



Beauty POINT XXL
ROSWITHA EBNER

Beauty Point XXL · Am Dichtlacker 6 · Weferting · 94529 Aicha v. Wald · Tel. (08544) 309797



Tag und Nacht

Zitzlsberger Eging

- > **Krankenfahrten** : Dialyse-Bestrahlung-Chemo-Arbeitsunfälle-Reha-Klinikum-Arzt-Facharzt
- > **Rollstuhltransport** : Sitzend im Rollstuhl
- > **Taxifahrten** : Kurier-Einkaufen-Friseur-Botengänge-Besorgungen usw.
- > **Transfer** : Flughafen -Bus-Bahnhof
- > **Begleitservice** : Unsere Fahrer begleiten Sie zum Arzt-Krankenhaus-Geschäft usw. (kostenlos!!)

Tel.: 08544/974342 Handy : 0170/3119399 E-Mail : p.z.66@web.de

V e r s c h i e d e n e s

Schöne **4-Zimmer-Ergeschoßwohnung**, Küche, Bad/WC, WC, Speis, Diele, teilweise Fußbodenheizung, großer Kellerraum, Garage und Stellplatz mit Garten, ca. 120 qm Wohnfläche in Siedlung Frauenholz-Nord ab 01.02.12 **zu vermieten**.

Tel. 08504/4160

- - -

Die mobile Apfelsaftpresse kommt am 12.10.2011 nach Kirchberg, Lindach 2, Fischl Josef und Martina.

Es erfolgt die Herstellung von köstlichem Apfelsaft (auch geeignet für Most) aus ihren eigenen Äpfeln.

Termine zum Pressen unter Tel. 0160/7819190 oder 0851/9669366.

Äpfel können auch günstig vor Ort erworben werden, Infos unter 08546/716.

Zu verkaufen: Speisekartoffeln, Suppenhühner St. 2,50 €.

- - -

3-teiliger Schiebetürenschränk (weiß) mit Spiegelfronten **zu verschenken**.

Tel. 1403

- - -

Schwarz-weißer, junger, lieber Kater ist auf der „Mauth“ zugelaufen.

Tel. 1661

- - -

Rosarote Kinderbrille wurde im Kindergarten gefunden.

Diese kann im Rathaus abgeholt werden.

- - -